

Brüssel, 9. juuni 2017
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2017/0115 (CNS)

10175/17
ADD 1

FISC 136
TRANS 263
IA 104

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	1. juuni 2017
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2017) 276 final - ANNEX 1
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU DIREKTIIV millega muudetakse direktiivi 1999/62/EÜ (raskete kaubaveokite maksustamise kohta teatavate infrastruktuuride kasutamise eest) teatavaid mootorsõidukite maksustamist käsitlevaid sätteid

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2017) 276 final - ANNEX 1.

Lisatud: COM(2017) 276 final - ANNEX 1



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 31.5.2017
COM(2017) 276 final

ANNEX 1

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: NÕUKOGU DIREKTIIV

millega muudetakse direktiivi 1999/62/EÜ (raskete kaubaveokite maksustamise kohta teatavate infrastruktuuride kasutamise eest) teatavaid mootorsõidukite maksustamist käsitlevaid sätteid

{SWD(2017) 180 final}

{SWD(2017) 181 final}

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: NÕUKOGU DIREKTIIV

millega muudetakse direktiivi 1999/62/EÜ (raskete kaubaveokite maksustamise kohta teatavate infrastruktuuride kasutamise eest) teatavaid mootorsõidukite maksustamist käsitlevaid sätteid

I lisa muudetakse järgmiselt:

a) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„Tabel A. RASKETE KAUBAVEOKITE SUHTES KOHALDATAVA MAKSU MIINIMUMMÄÄRAD KUNI 31. DETSEMBRINI [...]“ [sisestage käesoleva direktiivi jõustumise aasta];

b) lisatakse järgmised tabelid:

„TABEL B. RASKETE KAUBAVEOKITE SUHTES KOHALDATAVA MAKSU MIINIMUMMÄÄRAD ALATES 1. JAANUARIST [...] [SISESTAGE KÄESOLEVA DIREKTIIVI JÕUSTUMISE AASTALE JÄRGNEV AASTA]

Mootorsõidukid			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ¹	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
Kaks telge			
12	13	0	25
13	14	25	69
14	15	69	97

¹ Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maantee sõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

15	18	97	219
Kolm telge			
15	17	25	43
17	19	43	89
19	21	89	115
21	23	115	178
23	25	178	276
25	26	178	276
Neli telge			
23	25	115	117
25	27	117	182
27	29	182	290
29	31	290	430
31	32	290	430

LIIGENDSÕIDUKID (POOLHAAGISAUTORONGID JA AUTORONGID)			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ²	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
2 + 1 telge			
12	14	0	0
14	16	0	0
16	18	0	0

²

Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maantee sõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

18	20	0	26
20	22	26	60
22	23	60	78
23	25	78	140
25	28	140	246
2 + 2 telge			
23	25	24	56
25	26	56	92
26	28	92	135
28	29	135	163
29	31	163	268
31	33	268	372
33	36	372	565
36	38	372	565
2 + 3 telge			
36	38	296	412
38	40	412	560
3 + 2 telge			
36	38	262	363
38	40	363	502
40	44	502	743
3 + 3 telge			
36	38	149	180
38	40	180	269
40	44	269	428

TABEL C. RASKETE KAUBAVEOKITE SUHTES KOHALDATAVA MAKSU MIINIMUMMÄÄRAD ALATES 1. JAANUARIST [...]“ [SISESTAGE KÄESOLEVA DIREKTIIVI JÕUSTUMISELE JÄRGNEV TEINE AASTA]

Mootorsõidukid			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ³	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
Kaks telge			
12	13	0	19
13	14	19	52
14	15	52	73
15	18	73	164
Kolm telge			
15	17	19	32
17	19	32	67
19	21	67	86
21	23	86	133
23	25	133	207
25	26	133	207
Neli telge			
23	25	86	88
25	27	88	137
27	29	137	217

³ Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maanteeõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

29	31	217	322
31	32	217	322

LIIGENDSÕIDUKID (POOLHAAGISAUTORONGID JA AUTORONGID)			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ⁴	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
2 + 1 telge			
12	14	0	0
14	16	0	0
16	18	0	0
18	20	0	19
20	22	19	45
22	23	45	58
23	25	58	105
25	28	105	184
2 + 2 telge			
23	25	18	42
25	26	42	69
26	28	69	101
28	29	101	122
29	31	122	201
31	33	201	279

⁴

Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maantee sõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

33	36	279	424
36	38	279	424
2 + 3 telge			
36	38	222	309
38	40	309	420
3 + 2 telge			
36	38	196	272
38	40	272	377
40	44	377	557
3 + 3 telge			
36	38	112	135
38	40	135	202
40	44	202	321

TABEL D. RASKETE KAUBAVEOKITE SUHTES KOHALDATAVA MAKSU MIINIMUMMÄÄRAD ALATES 1. JAANUARIST [...]“ [SISESTAGE KÄESOLEVA DIREKTIIVI JÕUSTUMISELE JÄRGNEV KOLMAS AASTA]

Mootorsõidukid			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ⁵	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
Kaks telge			
12	13	0	12
13	14	12	34
14	15	34	48
15	18	48	110
Kolm telge			
15	17	12	22
17	19	22	44
19	21	44	58
21	23	58	89
23	25	89	138
25	26	89	138
Neli telge			
23	25	58	58
25	27	58	91
27	29	91	145

⁵ Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maanteeõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

29	31	145	215
31	32	145	215

LIIGENDSÕIDUKID (POOLHAAGISAUTORONGID JA AUTORONGID)			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ⁶	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
2 + 1 telge			
12	14	0	0
14	16	0	0
16	18	0	0
18	20	0	13
20	22	13	30
22	23	30	39
23	25	39	70
25	28	70	123
2 + 2 telge			
23	25	12	28
25	26	28	46
26	28	46	68
28	29	68	82
29	31	82	134
31	33	134	186

⁶ Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maantee sõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

33	36	186	282
36	38	186	282
2 + 3 telge			
36	38	148	206
38	40	206	280
3 + 2 telge			
36	38	131	182
38	40	182	251
40	44	251	372
3 + 3 telge			
36	38	74	90
38	40	90	134
40	44	134	214

TABEL E. RASKETE KAUBAVEOKITE SUHTES KOHALDATAVA MAKSU MIINIMUMMÄÄRAD ALATES 1. JAANUARIST [...]“ [SISESTAGE KÄESOLEVA DIREKTIIVI JÕUSTUMISELE JÄRGNEV NELJAS AASTA]

Mootorsõidukid			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ⁷	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
Kaks telge			
12	13	0	0
13	14	0	17
14	15	17	24
15	18	24	55
Kolm telge			
15	17	0	0
17	19	0	22
19	21	22	29
21	23	29	44
23	25	44	69
25	26	44	69
Neli telge			
23	25	29	29
25	27	29	46
27	29	46	72

⁷

Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maanteesõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

29	31	72	107
31	32	72	107

LIIGENDSÕIDUKID (POOLHAAGISAUTORONGID JA AUTORONGID)			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ⁸	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
2 + 1 telge			
12	14	0	0
14	16	0	0
16	18	0	0
18	20	0	0
20	22	0	15
22	23	15	19
23	25	19	35
25	28	35	61
2 + 2 telge			
23	25	0	14
25	26	14	23
26	28	23	34
28	29	34	41
29	31	41	67
31	33	67	93

⁸

Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maantee sõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

33	36	93	141
36	38	93	141
2 + 3 telge			
36	38	74	103
38	40	103	140
3 + 2 telge			
36	38	65	91
38	40	91	126
40	44	126	186
3 + 3 telge			
36	38	37	45
38	40	45	67
40	44	67	107

TABEL F. RASKETE KAUBAVEOKITE SUHTES KOHALDATAVA MAKSU MIINIMUMMÄÄRAD ALATES 1. JAANUARIST [...]“ [SISESTAGE KÄESOLEVA DIREKTIIVI JÕUSTUMISELE JÄRGNEV VIIES AASTA]

Mootorsõidukid			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ⁹	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
Kaks telge			
12	13	0	0
13	14	0	0
14	15	0	0
15	18	0	0
Kolm telge			
15	17	0	0
17	19	0	0
19	21	0	0
21	23	0	0
23	25	0	0
25	26	0	0
Neli telge			
23	25	0	0
25	27	0	0
27	29	0	0

⁹ Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maanteeõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

29	31	0	0
31	32	0	0

LIIGENDSÕIDUKID (POOLHAAGISAUTORONGID JA AUTORONGID)			
Telgede arv ja suurim lubatud täismass (tonnides)		Maksu miinimummäär (eurodes/aastas)	
Vähemalt	Vähem kui	Veotelg/veoteljed õhkvedrustusega või sellega samaväärse vedrustusega ¹⁰	Muud veotelje/veotelgede vedrustused
2 + 1 telge			
12	14	0	0
14	16	0	0
16	18	0	0
18	20	0	0
20	22	0	0
22	23	0	0
23	25	0	0
25	28	0	0
2 + 2 telge			
23	25	0	0
25	26	0	0
26	28	0	0
28	29	0	0
29	31	0	0
31	33	0	0

¹⁰

Vedrustus tunnistatakse samaväärseks vastavalt määratlusele, mis on esitatud nõukogu 25. juuli 1996. aasta direktiivi 96/53/EÜ (millega kehtestatakse teatavatele ühenduses liikuvatele maantee sõidukitele siseriiklikus ja rahvusvahelises liikluses lubatud maksimaalmõõtmed ning rahvusvahelises liikluses lubatud täismass) (EÜT L 235, 17.9.1996, lk 59) II lisas.

33	36	0	0
36	38	0	0
2 + 3 telge			
36	38	0	0
38	40	0	0
3 + 2 telge			
36	38	0	0
38	40	0	0
40	44	0	0
3 + 3 telge			
36	38	0	0
38	40	0	0
40	44	0	0

“